



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO CUARTA TEMPORADA

EPISODIO 1: TEBUKURO O KAI NI – NANKICHI NIIMI (El zorrillo que fue a comprar guantes)

MODO DE USO



Después de disfrutar el audiocuento en familia, los invitamos a continuar esta experiencia junto a los más pequeños a través de esta ficha de acompañamiento.

Aquí encontrarán preguntas y actividades pensadas para reforzar la comprensión de la historia, descubrir nuevas palabras en idioma japonés y aprender, de manera divertida, un poco más sobre la cultura presente en el cuento.

Además, al final de la ficha podrán encontrar un glosario con los términos en japonés utilizados durante el audiocuento, para seguir practicando y compartiendo juntos esta experiencia de aprendizaje.

CUESTIONARIO

(Conoce las respuestas al final de la ficha)

1. ¿Por qué estaban enrojecidas las patitas del zorrillo?
2. ¿Qué le dijo el zorrillo a su mamá cuando volvió de jugar?
3. ¿Qué hizo la mamá del zorrillo para ayudarlo a comprar guantes?
4. ¿Qué debía hacer el zorrillo cuando llegara a la tienda?



5. ¿Qué pidió primero el tendero antes de darle los guantes al zorrillo?
6. ¿Qué error tuvo el zorrillo al meter la mano por la rendija de la tienda?
7. ¿Cómo reaccionó el señor de la tienda cuando vio la patita de zorrillo?
8. ¿Qué recibió el zorrillo de parte del tendero?
9. ¿Cómo se sintió el zorrillo cuando volvió a casa con los guantes?
10. ¿Por qué el zorrillo dejó de tener miedo a los humanos?

GLOSARIO

Palabra	¿Cómo se dice/pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana/katakana)	Así se escribe (kanji)
---------	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------

SUSTANTIVOS

1	Bosque	Mori	もり	森
2	Guantes	Tebukuro	てぶくろ	手袋
3	Humano	Ningen	にんげん	人間
4	Invierno	Fuyu	ふゆ	冬
5	Mamá	Okaasan	おかあさん	お母さん
6	Nieve	Yuki	ゆき	雪
7	Noche	Yoru	よる	夜
8	Norte	Kita	きた	北
9	Tienda	Omise	おみせ	お店
10	Zorrillo	Kitsune	きつね	狐

VERBOS

1	Abrir	Akemasu	あけます	開けます
2	Dar	Agemasu	あげます	—
3	Equivocarse	Machigaemasu	まちがえます	間違えます



4	Ir	Ikimasu	いきます	行きます
5	Meter	Iremasu	いれます	入れます
6	Pedir	Tanomimasu	たのみます	頼みます
7	Poner	Okimasu	おきます	置きます
8	Sonar	Narimasu	なります	鳴ります
9	Salir	Demasu	でます	出ます
10	Tocar	Tatakimasu	たたきます	叩きます

ADJETIVOS

1	Alegre	Ureshii	うれしい	嬉しい
2	Blanco	Shiroi	しろい	白い
3	Cálido	Atatakai	あたたかい	暖かい
4	Frío	Samui	さむい	寒い
5	Pequeño	Chiisai	ちいさい	小さい

RESPUESTAS

Respuestas	¿Cómo se dice / pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana)	Así se escribe (kanji)
------------	---------------------------------------	---------------------------	------------------------

Pregunta 1. ¿Por qué estaban enrojecidas las patitas del zorrino?

Porque estaban mojadas y <u>heladas</u>	Tsumetai	つめたい	冷たい
---	----------	------	-----

Pregunta 2. ¿Qué le dijo el zorrino a su mamá cuando volvió de jugar?

Que sus patitas estaban frías y le <u>ardían</u>	Jinjin suru	じんじんする	—
--	-------------	--------	---

Pregunta 3. ¿Qué hizo la mamá del zorrino para ayudarlo a comprar guantes?

Transformó su patita en <u>mano</u> humana	Te	て	手
--	----	---	---



Pregunta 4. ¿Qué debía hacer el zorrillo cuando llegara a la tienda?

Pedir los <u>guantes</u> con la mano de niño	Tebukuro	てぶくろ	手袋
--	----------	------	----

Pregunta 5. ¿Qué pidió primero el tendero antes de darle los guantes al zorrillo?

<u>Dinero</u> para pagar los guantes	Okane	おかね	お金
--------------------------------------	-------	-----	----

Pregunta 6. ¿Qué error hizo el zorrillo al meter la mano por la rendija de la tienda?

Metió su verdadera patita de <u>zorro</u> por error	Kitsune	きつね	狐
---	---------	-----	---

Pregunta 7. ¿Cómo reaccionó el señor de la tienda cuando vio la patita de zorrillo?

Se <u>sorprendió</u> , pero le dio los guantes al ver que el dinero era real	Odoroku	おどろく	驚く
--	---------	------	----

Pregunta 8. ¿Qué recibió el zorrillo de parte del tendero?

Unos guantes de <u>lana</u>	Keito	けいと	毛糸
-----------------------------	-------	-----	----

Pregunta 9. ¿Cómo se sintió el zorrillo cuando volvió a casa con los guantes?

Muy <u>contento</u> y feliz	Ureshii	うれしい	嬉しい
-----------------------------	---------	------	-----

Pregunta 10. ¿Por qué el zorrillo dejó de tener miedo a los humanos?

Porque los humanos pueden ser <u>amables</u> , aunque alguien sea diferente	Shinsetsu	しんせつ	親切
---	-----------	------	----